

# ҚР ӘМ «ЗҚАИ» ШЖҚ РМК

## Акпараттық-құқықтық қамтамасыз етуге арналған № 3-22/т ШАРТЫ

Шымкент қ.

2022 ж. «1» караша

Қазақстан Республикасы Өділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заннама және құқықтық акпарат институты» шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік көсіпорны, бұдан әрі – «Өнім беруші» деп аталатын, 2020 жылдың 24 акпандығы № 21сенімхат негізінде әрекет ететін, Түркістан облысы бойынша филиалының директоры Байжігітов Ә.Т., екінші жақтың атынан бұдан әрі «Тапсырыс беруші» деп аталатын, «Жұмабек Ахметұлы Тащенев атындағы Университеті» ЖШС-ның, Жарғы негізінде әрекет ететін, Ректоры Байболов К.С., өзге тараптан, бұдан әрі бірлесіп Тараптар деп аталындар, төмендегілер жайлы осы Шартты (бұдан әрі – Шарт) жасасты:

### 1. ШАРТТЫҢ МӘНІ

1.1. Шарттың мәні құқықтық – акпаратпен қамтамасыз ету – «Zan» Деректер базасына (бұдан әрі – Деректер базасы) онлайн нұсқасын колдануға беру болып табылады.

1.2. Деректер базасы Өнім берушінің интеллектуалды меншік объектісі болып табылады, деректер электронды – есептеу машинасының көмегімен табылатындағы және өндөлөтіндей етіп жүйеге түсірілген материалдардың іріктелуі және (немесе) орналасуы жағынан шығармашылық енбектің нәтижесін білдіретін деректер (макалалар, есептер, фактілер және басқалар) жиынтығы.

1.3. Деректер базасының акпараттық ауқымы казак, орыс және жартылай ағылшын тілдерінде ұсынылады, [www.zan.kz](http://www.zan.kz) адресі бойынша интернет – ресурстарында орналастырылған Қазақстан Республикасының нормативтің құқықтық актілерінен, халықаралық шарттардан, сот практикумынан, ТМД Экономикалық сот құжаттарынан, құжат үлгілерінен, зан терминдер сөздігі мен басқа да құқықтық акпараттардан тұрады.

### 2. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫФЫ МЕН МІНДЕТТЕМЕЛЕРИ

#### 2.1. Өнім беруші міндеттенеді:

а) Шарт жасасканнан кейін 5 жұмыс күн ішінде Тапсырыс берушіге [www.zan.kz](http://www.zan.kz) интернет – ресурсындағы акпараттарға толық колжетімділік беруге;

б) Өнім беруші техникалық құралдың апарттық жағдайында 48 сағаттан аспайтын, күнделікті жанартуларды жүргізуге кажет Нұр-Сұлтан уақытымен сағат 21.00-ден 22.00-ге дейінгі үзілістерді коспағанда, [www.zan.kz](http://www.zan.kz) тәулігіне 24 сағат, алтасына 7 күн жұмыс істеуін қамтамасыз етуге;

в) Өнім беруші Қолдау көрсету кызметінің жұмысын Нұр-Сұлтан уақыты бойынша жұмыс күндері сағат 09.00-ден 18.30-ға дейін [www.zan.kz](http://www.zan.kz) интернет – ресурсі,

# РГП на ПХВ «ИЗПИ» МЮ РК

## ДОГОВОР № 3-22/т на информационно-правовое обеспечение

г. Шымкент

«1» ноября 2022 г.

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства Юстиции Республики Казахстан именуемое в дальнейшем – «Поставщик», в лице Директора филиала по Туркестанской области Байжигитов А.Т., действующей на основании доверенности № 21 от 24 февраля 2020 года, с одной стороны, и ТОО «Университет имени Жумабека Ахметулы Тащенева», именуемый в дальнейшем – «Заказчик», в лице Ректора Байболова К.С., действующего на основании Устава, с другой стороны, далее совместно именуемые – Стороны, заключили настоящий Договор (далее – Договор) о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Предметом Договора является информационно-правовое обеспечение – предоставление доступа к онлайн версии Базы данных «Zan» (далее – База данных).

1.2. База данных является объектом интеллектуальной собственности Поставщика, состоит из совокупности данных (статей, расчетов, фактов и других), представляющих по подбору и (или) расположению материалов результат творческого труда, систематизированных таким образом, чтобы эти данные могли быть найдены и обработаны с помощью электронно-вычислительной машины.

1.3. Информационный массив База данных предоставляется на казахском, русском и частично на английском языках, состоит из нормативных правовых актов Республики Казахстан, международных договоров, судебной практики, документов Экономического Суда СНГ, образцов документов, словарей юридических терминов и другой информации правового характера, размещенных на интернет-ресурсе по адресу [www.zan.kz](http://www.zan.kz).

### 2. ПРАВА И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

#### 2.1. Поставщик обязуется:

а) В течение 5 рабочих дней после заключения Договора предоставить Заказчику полный доступ к информации на интернет-ресурсе [www.zan.kz](http://www.zan.kz).

б) Обеспечивать работу [www.zan.kz](http://www.zan.kz) 24 часа в сутки и 7 дней в неделю за исключением регламентных перерывов ежедневно в период с 21:00 до 22:00 часов по времени Нур-Султан, необходимых для проведения обновления, а в случае аварии технических средств на срок не более 48 часов;

в) Обеспечивать работу Службы поддержки в будние дни с 09.00 до 18:30 часов по времени Нур-Султан на интернет – ресурсе [www.zan.kz](http://www.zan.kz), по телефону: 8-7172-57-48-30, email: [support@azqai.kz](mailto:support@azqai.kz).

г) при разработке новых версий Базы данных информировать Заказчика;

8-7172-57-48-30, email: support@zan.kz арқылы көрсетуге;

г) Деректер базасының жана нұсқасын өзірлеген жағдайда, Тапсырыс берушінің акпараттандыруға;

д) Тапсырыс берушінің ништі бойынша оның екілінә Деректер базасының жұмыс істеге әдісін үйретуге.

## 2.2. Тапсырыс беруші міндеттегенді:

а) Шарт жасасқан күннен бастап бес жұмыс күн ішінде Шарттың 3.1. тармағына сойкес қызмет кұнын төлеуге;

б) Интернет - ресурстарындағы [www.zan.kz](http://www.zan.kz) электронды пошта арқылы тіркелуге, Өнім берушіге тіркелу кезінде көрсетілген электрондық адресті хабарлауға;

в) Деректер базасының файлдары мен бағдарламалық іздестіру кабығын рұксатсыз көшірмесуге және таратпауға;

г) Деректер базасының мәтіндерін коммерциялық мақсатта басып шығармауга, көшірмесуге және таратпауға;

д) Шарт бойынша көрсетілген қызметке уакытында төлем жасап отыруға;

ж) Тапсырыс берушіге көрсетілген қызметтің актісі, салыстыру актісі мен шот-фактураларына дер кезінде кол қоюын және оны кері кайтару үшін жауапты қызметкерді айқындау.

е) Тапсырыс беруші электронды адресі мен жауапты қызметкерінің аудиосканы жайлы Өнім берушіге тез арада хабарлауға.

## 3. ТӨЛЕМ ШАРТТАРЫ

**3.1. Шарттың жалпы сомасы «7» қараша 2022 жылдан бастап «7» қараша 2023 жылға дейін 2 (екі) қолдануның 135 840 (жүз отыз бес мың сегіз жүз кырык) теңгеін құрайды, ҚҚС қоса алғанда, Тапсырыс беруші белгілеген мерзімге біржола толейді.**

3.2. Төлем келесі жолдармен жүзеге асырылады:

- Есеп айырысу шоты арқылы колма-кол ақшасыз төлем;
- Банктердің төлем карталарымен (Visa, MasterCard және т.б.);

3.3. Ақшалай каражаттарды Тапсырыс берушінің жеке шотында төлсү және есептеу теңгемен жүргізіледі. Қазакстан Республикасының валюта заңнамаларына сойкес резидент емес Тапсырыс берушілерге қызметтердің құны, шот қойылған күні сол валютага КР Ұлттық Банкімен бекітілген төлем валютасының курсы бойынша, жеке аныкталады.

## 4. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ

4.1. Тараптар осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындамаған жағдайда Қазакстан Республикасының әрекет ететін заңнамаларына сойкес жауапкершілікке тартылады.

4.2. Өнім беруші Шарттың 2.1. тармағының («а» тармақшасы) талаптарын бұзған жағдайда, Өнім беруші Шарттың 3.1. тармағында көрсетілген өткізіп алған әр бір күн үшін Тапсырыс берушіге қызмет құнының 0,2 % мөлшерде айыппұл төлеуге

д) по желанию Заказчика провести обучение его представителя методике работы Базы данных.

### 2.2. Заказчик обязуется:

а) в течение пяти рабочих дней со дня заключения Договора оплатить стоимость услуг, согласно пункту 3.1. Договора;

б) зарегистрироваться на интернет-ресурсе [www.zan.kz](http://www.zan.kz) посредством электронной почты; сообщить Поставщику электронные адреса, указанные при регистрации;

в) не производить несанкционированное копирование и распространение поисковой программной оболочки и файлов Базы данных;

г) не производить распечатку, тиражирование и распространение в коммерческих целях текстов Базы данных;

д) своевременно оплачивать услуги по настоящему Договору;

ж) определить сотрудника, ответственного за своевременное подписание и возврат Поставщику счетов-фактур, актов-сверок и актов оказанных услуг;

с) немедленно уведомлять Поставщика о смене электронного, юридического адреса, банковских реквизитов, а также ответственного сотрудника Заказчика.

## 3. ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

**3.1. Общая сумма Договора с «7» ноября 2022 года по «7» ноября 2023 года на 2 (два) пользователей составляет 135 840 (сто тридцать пять тысяч восемьсот сорок) тенге, с учетом НДС, вносится единовременно.**

3.2. Оплата может производиться следующими способами:

- безналичным платежом через расчетный счет;
- платежными банковскими картами (Visa, MasterCard и другие).

3.3. Оплата и учет денежных средств на лицевом счете Заказчика производится в тенге. Для Заказчиков, являющихся нерезидентами, в соответствии с валютным законодательством Республики Казахстан, стоимость определяется индивидуально по курсу валюты платежа, установленному Национальным Банком РК для данной валюты на дату выставления счета.

## 4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. В случае невыполнения Сторонами своих обязательств по Договору, Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

4.2. В случае нарушения Поставщиком условий, предусмотренных в пункте 2.1. (подпункт «а») Договора, Поставщик обязуется выплатить Заказчику штраф в размере 0,2 % от стоимости услуг, предусмотренных пунктом 3.1. Договора за каждый день просрочки, но не более 5% от суммы Договора.

4.3. В случае нарушения Поставщиком

міндеттенеді, бірақ айыппұл сомасы Шарт сомасының 5% аспайды.

4.3. Егерде **Өнім беруші** Шарттың 2.1. тармағының («б» тармақшасы) талаптарын бұзған жағдайда, **Өнім беруші Тапсырыс берушіге** Шарттың 3.1. тармағымен белгіленген қызмет құнынан 10 % мөлшерде айыппұл төлеуге міндеттенеді.

4.4. Егерде **Тапсырыс беруші** 2.2. тармағының («в», «г» тармақшалары) талаптарын бұзған жағдайда, Тапсырыс беруші осы Шарттың 3.1-т.қарастырылған қызметтің жалпы құнынан 10 % мөлшерде айыппұл төлейді және Шарт бұзылады.

4.5. Егерде **Тапсырыс беруші**

2.2. тармағының («д» тармақшасы) талаптарын бұзған жағдайда, Тапсырыс беруші осы Шарттың 3.1-т.қарастырылған қызметтің жалпы құнынан 10 % мөлшерде **Өнім беруші** айыппұл төлейді.

4.6. **Өнім беруші** Деректер базасының жұмысында техникалық және бағдарламалық талаптар сәйкесіздігімен байланысты туындаған жаңылысу жауапкершілігін мойнына алмайды.

**Тапсырыс берушіде** Деректер базасымен жұмыс істей ушін:

- Компьютер: тактілік жиілігі 1000МГц және одан жоғары процессор;
- Жады: 1024 Mb және одан жоғары;
- Браузерлер: MozillaFirefox, GoogleChrome, Опера, Internet Explorer;
- Интернетке қатынау жылдамдығы 512 Кб/с кем емес қолжетімділікті болуы керек.

4.7. **Өнім беруші** Деректер базасының жұмысында 48 сағаттан аспайтын техникалық құралдарының апаты салдарынан туындаған жаңылысуы бойынша жауапкершілікті мойнына алмайды.

## 5. ӨЗГЕ ШАРТТАР

5.1. Шарт «7» караша 2022 жылы өз күшіне енеді және «7» караша 2023 жылға дейін жарамады.

5.2. Егерде Тараптардың бірде – бірі осы Шарттың мерзімді күші біткенге дейін 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде, оны бұзу туралы ниет танытпаса, Шарт келесі жылға дейін ұзартылған болып есептелінеді. Бұндай жағдайда «Zan» ДБ пайдаланғаны үшін төлемдер әр қаржылық жылға бекітілген Баға парагына сәйкес жүргізіледі.

5.3. Шарт Тараптардың келісімбойынша немесе Тараптардың бірінен хабарлама алған сон бір ай өткенен кейін бір жақты тәртіpte бұзылады.

5.4. Егерде Шарт бір жақты тәртіппен мерзімінен бұрын бұзылған жағдайда, Шарттың сомасы іс жүзінде көрсетілген қызметтер үшін кайта есептелінетін болады. Қалған сома Шартты жасасу кезіндегі қолданыстағы Баға парагымен белгіленген 1 айлыққа сай келетін көрсетілмеген қызметтері бойынша кайта есептелінеді.

5.5. Шарт тен дәрежелі занды күші бар екі данада, қазак және орыс тілдерінде жасалды.

5.6. Шарт бойынша міндеттемелердің толық немесе ішінара орындалуы мүмкін болмаған жағдайда, олардың тарапынан қандай да бір мән-жәй (форс-мажор) бойынша тараптардың бірде бірі өз міндеттемелерін орындағаны үшін жауап бермейді.

условий, предусмотренных пунктом 2.1. (подпункт «б») Договора, Поставщик обязуется выплатить Заказчику штраф в размере 10% от стоимости услуг, предусмотренных пунктом 3.1. Договора.

4.4. В случае нарушения Заказчиком условий, предусмотренных пунктом 2.2. (подпунктами «в» и «г») Заказчик выплачивает Поставщику штраф в размере 10% от общей стоимости услуг, предусмотренной п. 3.1. раздела 3 настоящего Договора, и действие Договора прекращается.

4.5. В случае нарушения Заказчиком условий, предусмотренных пунктом 2.2. (подпункт «д») Заказчик выплачивает Поставщику штраф в размере 10% от общей стоимости услуг, предусмотренной п. 3.1 Договора.

4.6. Поставщик не несет ответственность за сбои в работе Базы данных, связанные с несоответствиями техническим и программным требованиям.

Для работы с Базой данных Заказчику необходимо иметь:

- Компьютер: процессор с тактовой частотой 1000 МГц и выше;
- Память: 1024 Mb и выше;
- Операционная система русской редакции: MS Windows/MacOS;
- Браузер: Mozilla Firefox, Google Chrome, Opera, Internet Explorer;
- Доступ к интернету на скорости не менее 512 Кб/с.

4.7. Поставщик не несет ответственность за сбои в работе Базы данных в случае аварии технических средств на срок не более 48 часов.

## 5. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

5.1. Договор вступает в силу с «7» ноября 2022 года и действует по «7» ноября 2023 года.

5.2. В случае, если ни одна из Сторон за 30 (тридцать) календарных дней до окончания срока действия настоящего Договора не заявит о желании его расторгнуть, Договор считается пролонгированным на каждый последующий год. В этом случае оплата за пользование БД «Zan» производится в соответствии с Ценовым листом, утверждаемым на каждый финансовый год.

5.3. Договор может быть расторгнут по согласованию Сторон или в одностороннем порядке по истечению 1 месяца со дня получения письменного уведомления одной из Сторон.

5.4. В случае досрочного расторжения Договора в одностороннем порядке производится перерасчет суммы Договора по фактически оказанным услугам. Сумма остатка пересчитывается пропорционально сроку не оказанных услуг исходя из цены аналогичной услуги 1 месяца, предусмотренного в Ценовом листе, действующем на момент заключения договора.

5.5. Договор составлен в двух экземплярах, на казахском и русском языках, имеющих равную юридическую силу.

5.6. При наступлении обстоятельств невозможности полного или частичного исполнения обязательств по Договору какой-либо из сторон по независящим от них обстоятельствам (форс-мажор) ни одна из сторон не несет ответственности за невыполнение своих обязательств.

5.7. Тараптар Шарт бойынша міндеттемелердің орындалуы туралы бір-біріне акпараттар ұсынады, көрсетілген қызметтердің фактісі Тараптар кол қойған ақтімен расталады.

5.8. Осы Шартқа енгізілетін кез-келген өзгерістер мен толықтырулар, егерде олар жазбаша түрде жазылса және Тараптардың уәкілдегі өкілдері кол қойған жағдайда ғана жарамды.

## 6. ТАРАПТАРДЫҢ РЕКВИЗИТТЕРИ

Нім беруші:

Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Запнама және құқықтық акпарат институты» ШЖҚ РМК  
Мекенжайы: 010000, Астана қ. Есіл ауданы, Қабанбай Батыр даңғылы, 19 ү.

Телефон: 8-(7253) 35-76-04 8-(701) 5260479

БСН 990540004034

ЖСК: KZ806010111000188627

БСК: HSBKKZKX

Кбe16

Түркістан облысы бойынша филиалының директоры:

Ә.Байжілітов

М.6



*А.Байжілітов*

Тапсырыс беруші: «Жұмабек Ахметұлы Ташенев атындағы Университет» ЖШС

Мекен-жайы: 160012, Шымкент қаласы, Токаев кошесі, 27 А

БИН: 220840031427

ИИК: KZ5896516F0010610582

БИК: IRTYKZKA

Филиал АО «ForteBank» в г.Шымкент

Тел: 8 (7252) 53-71-57

Ректор: Байболатов К.С.

*Байболатов*



5.7. Стороны предоставляют друг другу информацию о ходе исполнения обязательств по Договору. Факт оказанных услуг подтверждается актами, подписанными Сторонами.

5.8. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительны при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны надлежащим образом уполномоченными на, то представителями Сторон.

## 6. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Поставщик:

РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан

Адрес: 010000, г. Астана, район Есил, пр. Қабанбай Батыр, д. 19

Телефон: 8-(7253) 35-76-04 8-(701) 5260479

БИН: 990540004034

ИИК: KZ806010111000188627

БИК: HSBKKZKX

Кбe16

Директор филиала по Туркестанской области:



А.Вайжілітов

М.61

*А.Вайжілітов*

Заказчик: ТОО «Университет имени Жумабека Ахметұлы Ташенева»

Адрес: 160012, г.Шымкент, улица Токаева 27 А

БИН: 220840031427

ИИК: KZ5896516F0010610582

БИК: IRTYKZKA

Филиал АО «ForteBank» в г.Шымкент



Ректор: Байболатов К.С.

*Байболатов*